

ГЛАВА 4.

1 И подир съмрть-тѣ на Аода Израилеви-тѣ сынове направихъ пакъ зло прѣдъ 2 Господа. И прѣдаде гы Господь въ ржкѣ-тѣ на Іавина Ханаанскій-тѣ царь, който царуваше въ Асорѣ; и войвода на воинства-та му бѣше Сисара, който живѣше въ Аросеѣ на язычници-тѣ. И выкиххъ кѣмъ Господа Израилеви-тѣ сынове; защото той имаше деветстотинъ желѣзны колесницы; и жестоко притѣши Израилеви-тѣ сынове двадесет лѣта.

4 И Девора, жена пророчица, жена на Лайдоева, тя сждѣше Израиля въ онова врѣме. И тя живѣше подъ финикѣ-тѣ на Деворѣ, между Рамѣ и Веииль, въ горжѣ Ефремъ; и вълизахъ кѣмъ неижъ 6 Израилеви-тѣ сынове за сждѣ. И прати та повѣска "Варакъ Авиноамовъ-тѣ сынъ отъ Нефеалимовъ Кадисъ, и му рече: Не заповѣда ли Господь Богъ Израилевъ, и рече: Иди та ся оттегли въ горжѣ Фаворъ, и земи съсь себѣ си десетъ тысячи мжжіе отъ Нефеалимовъ-тѣ сынове, 7 и отъ Завулоновъ-тѣ сынове. И тще привлѣкъ при тебе, въ ржкѣ-тѣ Кисонъ, Сисаржъ, войводѣ-тѣ на Іавиново-то воинство, и колесницы-тѣ му, и множеството му, и ще го прѣдади въ ржкѣ-тѣ ти.

8 А Варакъ ѹ рече: Ако дойдешъ ты съ мене, ѹ идѫ; но ако не дойдешъ съ мене, не ѹ ѹ да идѫ. А тя рече: Ше дойдѫ непрѣмѣни съ тебе; но ѹма да земешъ честь на путь-тѣ въ който отхожашъ; защото въ ржкѣ-тѣ на женѣ ѹ прѣдаде Господь Сисаржъ. И Девора стаинъ та 10 отиде съ Варакомъ въ Кадисъ. И свыка Варакъ "Завулона и Нефеалима въ Кадисъ, и пойдохъ слѣдъ него десетъ тысячи мжжіе; и Девора възїзе съ него.

11 А Хеверь "Кенеецъ-тѣ, отъ сынове-тѣ на Овава Моисеевъ-тѣ тестъ, бѣше ся раздвоилъ отъ Кенейцы-тѣ, та бѣше поставилъ шатель-тѣ си до джѣ-тѣ на Западиана, който е близу "при Кадисъ.

12 И възвѣстихъ на Сисаржъ, че Варакъ Авиноамовъ-тѣ сынъ възлѣбаъ на горжѣ Фаворъ. И свыка Сисара всички-тѣ си колесницы, деветстотинъ желѣзны колесницы, и всички-тѣ людіе които бѣхъ съ него, отъ Аросеѣ на язычници-тѣ въ ржкѣ-тѣ Кисонъ.

14 И рече Девора на Варака; Стани; защото тойзи е день-тѣ, въ който Господь прѣдаде Сисаржъ въ ржкѣ-тѣ ти: "не из-

лѣзе ли Господь прѣдъ тебе? И слѣзъ Варакъ отъ горжѣ Фаворъ, и десетъ тысячи мжжіе слѣдъ него. И урази Господь Сисаржъ, и всички-тѣ колесницы, и всичко-то воинство, съ остро-то на ножѣ-тѣ, прѣдъ Варака: и слѣзъ Сисара изъ колесницѣ-тѣ, та побѣгнѣ пѣши. И тича Варакъ слѣдъ колесницы-тѣ и слѣдъ воинство-то, до Аросеѣ на язычници-тѣ: и падицъ всичко-то воинство на Сисаржъ чрѣзъ остро-то на ножѣ-тѣ: не останъ 17 нито единъ. И побѣгнѣ Сисара пѣши въ шатель-тѣ на Іаиль женѣ-тѣ на Хевера Кенеецъ-тѣ; защото бѣше миръ между Іавиномъ Асорскій-тѣ царь, и между домъ-18 на Хевера Кенеецъ-тѣ. И излѣзе Іаиль да посрѣдие Сисаржъ, и рече му: Вѣльзъ, Господинъ мой, вѣльзъ при мене; не бой ся. И когато вѣльзъ при неижъ въ шатель-тѣ, покры го съ губеръ. И рече ѹ: Напой мя, молѣхъ, съ малко водѣ, защото 20 ожадиѣхъ. И развѣзъ мѣхъ съ млѣко, та го напои, и покры го. И рече ѹ: Застани при врата-та на шатель-тѣ, и ако дойде ѹкой та ти попыта, и рече: Има ли ѹкой тукъ? рече: Нѣма. И "зѣ Іаиль Хеверова-та жена коль-тѣ на шатель-тѣ, зѣ и чукъ въ ржкѣ-тѣ си, та отиде тихо при него, и заби коль-тѣ въ слѣпы-тѣ му очи, ѹто ся закова въ земѣ-тѣ; а той като бѣше уморенъ, спѣше дѣлбоко; и 22 умрѣ. И его, Варакъ гонише Сисаржъ; а Іаиль излѣзе да го посрѣдие, и рече му: Ела, и ѹ ти покажъ мжжіе когото тѣриши. И когато вѣльзъ при неижъ, ето, Сисара лежеше мртвъ, и коль-тѣ въ слѣпы-тѣ му очи.

23 И "покори Богъ въ онзи день Іавина Ханаанскій-тѣ царь прѣдъ Израилеви-тѣ 24 сынове. И укрѣпляше ся ржка-та на Израилеви-тѣ сынове непрѣстанно надъ Іавиномъ Ханаанскій-тѣ царь, додѣ истреби-хъ Іавина Ханаанскій-тѣ царь.

ГЛАВА 5.

1 И пѣехъ Девора и Варакъ Авиноамовъ-тѣ сынъ въ онзи день и говорѣхъ:

2 За войводство-то на войводы-тѣ въ Израиля,

3 "За самоволно-то слѣдованіе на людіе-тѣ, Хвалѣте Господа.

3 "Чуйте царіе; дайте ухо, князование;

Азъ Господу, азъ ѹ пѣихъ;

На Господа Бога Израилева ѹ псалмонѣихъ.

4 Господи, когато излѣзе ты отъ Сирия,

а Гл. 2; 19.

б Гл. 2; 14.

въ Ин. Нав. 11; 1, 10, 19; 36.

г 1 Цар. 12; 9. Псал. 83; 9.

д Ст. 13, 16.

е Гл. 1; 19.

ж Гл. 5; 8. Псал. 106; 42.

зъ Быт. 35; 8.

и Евр. 11; 32.

и Ин. Нав. 19; 37.

къ Исх. 14; 4.

л Гл. 5; 21. 3 Цар. 18; 40.

Псал. 83; 9, 10.

м Гл. 2; 14.

н Гл. 5; 18.

о Виж. Исх. 11; 8, 3 Цар.

20; 10.

п Гл. 1; 16.

р Чис. 10; 29.

с Ст. 6.

т Втор. 9; 3. 2 Цар. 5; 24.

Псал. 68; 7. Иса. 52; 12.

у Псал. 83; 9, 10. Виж. Исх.

Нав. 10; 10.

ф Гл. 5; 25.

х Гл. 5; 26.

и Псал. 18; 47.

—

а Виж. Исх. 15; 1. Псал. 18;

надпись-тѣ.

б 2 Акт. 17; 16.

г Втор. 32; 1, 3. Псал. 2; 10.

д Втор. 33; 2. Псал. 68; 7.